

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 11 (1935-1936)  
**Heft:** 8

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jeder, der von seinem Erwerb lebt

... sollte sich in erster Linie gegen die oft schwerwiegenden Folgen von Unfällen schützen. Das haben heute die meisten erkannt. In der Schweiz sind über 100 000 Personen bei der „Zürich“ unfallversichert. Seit Bestehen der Gesellschaft hat die „Zürich“-Unfall für mehr als 1¼ Milliarden Franken Schadenzahlungen geleistet.



### Beispiele:

Kaufmann Z. glitt auf dem Trittbrett seines Autos aus. Torsionsfraktur des linken Unterschenkels. Erhebliche Bewegungseinschränkung des Fußes. Wir vergüteten an Taggeld und Behandlungskosten Fr. 5074.— und für den bleibenden Nachteil Fr. 8000.—.

Erstaunlich viele Unfälle passieren zu Hause!

Herr D. stürzte beim Zuschneiden seiner Bäume im Garten. Schwere innere Verletzungen mit bleibendem Nachteil. Totalentschädigung Fr. 22 573.—.

## TRIFFT SIE EIN UNFALL

... und Sie sind nicht versichert, wer ersetzt Ihnen den Verdienstaufschlag? Wer zahlt die Arzt- und Apothekerrechnung?

Durch eine „Zürich“-Unfall-Police sind Sie und Ihre Familie vor Not geschützt. Die Sache ist wichtig. Schreiben Sie uns eine Postkarte.

Die „Zürich“-Unfall schließt auch Haftpflicht-, Automobil- und Einbruch-Diebstahl-Versicherungen ab.

**„ZÜRICH“<sup>Allgem.</sup> UNFALL**  
*und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft*  
*Generaldirektion in ZÜRICH Mythenquai 2*

Die Direktion und ihre Vertretungen sind gerne bereit, Ihnen jede gewünschte Auskunft zu geben.

**PKZ**



**Achtung! Achtung!** Diese Anzüge sind auf photographierte Original-PKZ-Stoffe gezeichnet. Die Modelle sind so oder auf alle Fälle ganz ähnlich in jeder **PKZ-Filiale** in der richtigen Auswahl vorhanden, **PKZ-Anzüge** kosten Fr. 48. — 58. — 68. — 78. — 88. — bis 170. —